

L'homme médiocre aime les écrivains qui ne disent ni oui ni non sur aucune question, qui n'affirment rien, qui mélangent toutes les opinions contradictoires.

Hello



ORGANE DE LA VILLE DE NICOLET ET DES COMTES DE NICOLET ET D'YAMASKA

ABONNEMENT

Table with subscription rates: Un an \$1.50, Six mois .60, ETATS-UNIS, Un an 2.00, Six mois \$1.00

Imprimé à St-Joseph-de-Beauce, vendredi, 14 octobre, 1955

Bureau-chef à Victoriaville, P. Q. Mme J.-A. Brochu, Dir.-Prop.

VOL. XX, No 45.

Appel de S. E. Mgr Sigismondi en faveur des missions

Il faut croire d'abord

C'est la foi qui dirige l'univers. C'est par la foi que se fondent les grandes oeuvres. C'est la foi qui conduit à toute réussite.

Quiconque veut atteindre un but doit d'abord, et pardessus tout, croire fermement et sans faiblesse au projet qu'il a conçu, qu'il médite. Il doit croire avec cette volonté tenace, intrépide, qui lui fasse voir surmontables les pires obstacles.

Cette foi immense, inaltérable, profonde, invincible, doit en même temps être calme, douce, réfléchie, et surtout patiente.

Après avoir pesé sagement le pour, le contre de tel projet, de telle entreprise en harmonie avec nos talents, nos aptitudes, nos aspirations, si nous voyons un bien à accomplir, n'hésitons plus. Déployons bien large, et sans tarder, la voile de notre barque, afin que les vents de la foi la poussent à bon port.

A quoi sert-il de toujours rêver? A quoi bon se dire sans cesse et mollement: "Je voudrais bien ceci". "Il faudrait bien cela", si tout nous intimide, si nous fuyons la lutte, si nous ne croyons pas à la possibilité de la réalisation de nos desseins.

La foi, c'est le grand levier qui maintient les énergies, qui soulève les courages.

La foi, c'est la rosée bienfaisante qui fait germer le grain de nos bonnes idées; c'est le rayon printanier, qui réchauffe et vivifie cette semence; c'est le soleil ardent, qui mûrit le fruit, ou fait s'épanouir les corolles parfumées.

Rien n'est impossible à celui qui croit, parce que tout lui semble facile, parce qu'il ne craint pas d'affronter le travail, les soucis, la fatigue, parce qu'il est persévérant, et parce qu'il entrevoit, dans l'avenir, le bien qui résultera de ses efforts.

Il faut croire d'abord...

Marthe LEMAIRE-DUGUAY

Dix millions d'acheteurs n'ont pas voulu manquer leur chance

"Le gouvernement canadien s'attend à recevoir ce mois-ci la 10,000,000e souscription aux Obligations d'épargne du Canada". C'est ce qu'a affirmé cette semaine M. Léonard Grégoire, gérant de la Banque de Montréal, à Victoriaville, au moment où il renseignait un de ses clients sur la dixième émission de ces obligations garanties, qui arrive sur le marché ce mois-ci.

La publicité joue un rôle dans la vie

L'Association canadienne des agences de publicité (Canadian Association of Advertising Agencies) groupant les maisons publicitaires dont le rôle est de faire connaître et de stimuler la vente de la grande majorité des services et produits sur le marché canadien, tiendra sa réunion annuelle à Montréal, le 20 octobre prochain.

Congrès des directeurs et professeurs des écoles d'Agriculture de la Province de Québec à Nicolet

Mardi, le 4 octobre courant s'ouvrait à l'École d'Agriculture de Nicolet le congrès annuel des directeurs et professeurs des écoles d'Agriculture de la province de Québec pour se continuer les 5 et 6 octobre. Plus d'une soixantaine de directeurs et professeurs des différentes écoles d'Agriculture de la province de Québec ont suivi régulièrement les conférences d'étude de ce 9ième congrès.

Ce congrès de trois jours se termina par un banquet servi le jeudi soir, 6 octobre courant au réfectoire de l'École d'Agriculture. On remarquait à la table d'honneur, l'hon. Laurent Barré, ministre provincial de l'Agriculture, M. l'abbé Alph. Allard, curé de la cathédrale, représentant de Son Exc. Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, que ses nombreuses occupations ont empêché d'assister à ce banquet, Son Honneur le Maire J. Ubald Caron, de cette ville, M. Jean-Charles Magnan, directeur du Service de l'enseignement agricole de la province de Québec.

On remarquait à la table d'honneur, l'hon. Laurent Barré, ministre provincial de l'Agriculture, M. l'abbé Alph. Allard, curé de la cathédrale, représentant de Son Exc. Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, que ses nombreuses occupations ont empêché d'assister à ce banquet, Son Honneur le Maire J. Ubald Caron, de cette ville, M. Jean-Charles Magnan, directeur du Service de l'enseignement agricole de la province de Québec.

Distribution de prix à l'école d'agriculture de Nicolet

L'école d'agriculture de Nicolet maintient son noble idéal: celui de préparer des cultivateurs à l'esprit ouvert qui exploiteront leur ferme d'après les meilleurs principes de l'agronomie et des "femmes déparées", des ménagères accomplies qui soutiendront leur mari et apporteront par leur savoir-faire, du confort et du bonheur au foyer dont elles seront les "reines" adorées et encouragées.

Heureux de traduire son admiration et celle des collaborateurs du Service de l'enseignement agricole, dont il est le directeur fermier, M. Magnan dit qu'elles ont avant tout apprécié le prix de la vie, ce qui vaut mieux que les prix qu'elles ont gagnés et il exhorte les jeunes filles à être dignes de l'idéal tracé par leurs professeurs, à se souvenir de leur alma mater et à se faire dans leur paroisse respectivement, les propagandistes du bon, du bien, du beau et les conservatrices des meilleures traditions religieuses et rurales qui sont le produit de trois siècles de civilisation française.

A titre de représentant de l'évêque de Nicolet, M. le curé Allard faisant allusion aux vierges folles qui cachaient leurs lampes sous le boisseau, demande aux jeunes filles d'étaler au grand jour les lumières des connaissances agricoles et ménagères acquises durant leurs études, pour en faire bénéficier leurs compagnes de leur paroisse où elles seront à la tête de tous les bons mouvements.

Puis apprenant qu'il a reçu juridiction de son évêque, il donne en son nom, sa bénédiction à toute l'assistance. Outre les personnes déjà mentionnées, l'on remarquait dans la salle académique M. l'abbé Edgar Foucault, supérieur du séminaire de Nicolet, M. l'abbé Isidore Lauzière, curé et ancien professeur de l'École d'Agriculture, MM. les agronomes Ed. Brisebois et Bruno Potvin, M. Bruno Houle assistant-chef de la division des Ecoles d'agriculture, M. le professeur Gérard Rivard et tous les agronomes de la région des Bois-Francs.

Nicolet va de l'avant

La ville de Nicolet a fait l'acquisition des propriétés suivantes dont les bâtiments furent incendiés, le 21 mars dernier: MM. Alexandre René, Pierre Smith, Joseph A. Duperron, Elphège St-Jean, Hervé Therrien, Henri Laliberté, Chs. Edouard Montambault, Napoléon Duval, Stanislas Rondeau, Odilon Provencher, Louis Blanchette, Alice Blanchette, Gilberte Beaudoin, Madeleine Beaulac, Arthur Therrien, Emery Therrien, Lorenzo Rousseau, Charles-Auguste Boutevin, Walter Bourbeau, Rodolphe Drouin et H. N. Biron & Fils Ltée.

Etant devenu propriétaire des terrains nécessaires pour mettre à exécution le plan d'urbanisme Bégin le conseil de cette ville n'a pas tardé à demander des soumissions pour le charroyage de la pierre qui servira à la construction d'un mur de soutènement le long de la rivière Nicolet où passera le boulevard projeté. Les entrepreneurs Lemire & Lupion, de cette ville ont obtenu ce contrat au prix de \$1.25 la tonne, livrée sur place.

D'après le calcul des ingénieurs on utilisera entre 15,000 et 20,000 tonnes de pierre pour édifier ce mur de 15 pieds de largeur par environ 10 pieds de hauteur sur un parcours de 700 pieds.

D'après une déclaration de Son Honneur le maire J. Ubald Caron, les contribuables de la ville de Nicolet, il y a quelques semaines avaient autorisé une dépense de \$91,500 pour acheter et approprier les quelques 20 lots et parties de lots nécessaires pour l'exécution de ces travaux. Ces lots représentent une superficie d'environ 400 pieds par 300. D'après les arrangements faits avec les propriétaires de ces lots, ceux-ci ne coûteront pas la somme de \$91,500 affectée à cette fin.

Les travaux du prolongement de la rue Ecole Normale au-delà du chemin de fer Canadien National depuis si longtemps réclamés sont en pleine exécution. Les ingénieurs du Canadien National sont à parfaire le passage à niveau qui reliera les deux parties de la rue Ecole Normale. Le prolongement de cette rue qui se rendra jusqu'à la rue Lamarche comptera environ 400 pieds. Les travaux de canalisation d'égoûts et de la rue Notre-Dame seront bientôt commencés.

Pour la souscription en faveur du Grand Séminaire de St-Boniface

L'Assemblée régulière et mensuelle de l'Exécutif d'Etat des Chevaliers de Colomb de la province de Québec a eu lieu à Montréal, samedi dernier, sous la présidence de M. le Juge T. A. Fontaine, Député d'Etat. On remarquait également la présence de M. Julien Lavallée, de Joliette, secrétaire d'Etat; Me Fabio Monet, c.r., d'Ottawa, Trésorier d'Etat; Hon. Juge Eugène Marquis, avocat d'Etat, de Québec; Dr Auguste Massicotte, c.d., de Trois-Rivières, cérémoniaire d'Etat; Me Francis Fauteux, c.r., directeur Suprême. Assistait également à cette réunion M. l'abbé Bulteau, de St-Boniface.

La principale question qui a été examinée et discutée au cours de cette assemblée concernait l'organisation de la prochaine campagne de souscription dans la province de Québec, sous les auspices des Chevaliers de Colomb, en faveur du Grand Séminaire de St-Boniface.

Comme on le sait, les Chevaliers de Colomb de la province de Québec ont reçu une demande signée par NN. SS. les Evêques de l'Ouest, savoir: Son Exc. Mgr Maurice Baudoux, Archevêque de St-Boniface; Son Exc. Mgr Léo Blais, Evêque de Prince-Albert; Son Exc. Mgr Philippe Lussier, c. s.s.r., Evêque de St-Paul; Son Exc. Mgr Aimé Decosse, Evêque de Gravelbourg; et Son Exc. Mgr Henri Routhier, o.m.i., Vicaire Apostolique de Grouard.

Comme on le sait également, cette requête de NN. SS. les Evêques de l'Ouest a été appuyée par une recommandation expresse et spéciale donnée aux Chevaliers de

La Journée des Missions nous rappelle une fois encore notre devoir de collaborer à la diffusion de l'Eglise au milieu des nations qui ignorent la doctrine de N. S. Jésus-Christ.

Tournons notre regard vers une carte du monde et regardons le champ missionnaire: Il s'étend plus ou moins sur tous les continents et spécialement en Afrique, en Asie et en Océanie. Dans ces territoires vivent environ un milliard et demi d'hommes en très grande majorité païens. Les catholiques y sont encore en petit nombre, en trop petit nombre. La population de l'Asie représente 53% de celle du monde et les catholiques n'en forment que les 2.3%; la population de l'Afrique est 8% de celle du monde et les catholiques n'y comptent que pour 8.5%; la population de l'Océanie représente 5% de l'humanité, et là, en comptant les Philippines, les catholiques sont 20%.

Notons ensuite que les habitants de ces trois continents sont en augmentation croissante: leurs indices de natalité sont supérieurs à ceux des autres continents. Ils détiennent en outre des sources très riches de matières premières et acquièrent de jour en jour une plus grande conscience de leurs énergies propres, aussi leur importance dans les divers rapports internationaux est-elle destinée à se faire sentir toujours davantage. A travers leur puissance matérielle, leurs idéologies païennes, elles aussi, pourront recevoir un renforcement plus grand et opposer à la pénétration du catholicisme une barrière plus difficile à surmonter.

A tout cela s'ajoutent les persécutions qui, en Chine et dans une bonne partie du Vietnam, sont en train de détruire l'organisation de l'Eglise et de disperser les catholiques. Dans d'autres régions, il ne manque pas de mouvements qui cherchent à poser dans une lumière fausse les véritables buts surnaturels de l'activité missionnaire ou même de lui faire obstacle par la violence.

Tel est en peu de mots le tableau que présente le champ des Missions. Il ne manque pas de lumières, mais les ombres non plus n'y font pas défaut, surtout si nous fixons notre regard sur l'Asie.

Les catholiques du monde entier ne peuvent rester indifférents et chacun doit sentir l'obligation de collaborer au triomphe du Christ parmi tous les peuples, aidant par la prière les héroïques héros de l'Evangile.

Malheureusement ces généreux Apôtres sont trop peu nombreux pour la conquête des âmes.

En Chine, les missionnaires étrangers sont désormais une cinquantaine, en prison ou aux arrêts dans leur propre maison. Dans les autres territoires dépendant de la S. C. de la Propagande, les missionnaires étrangers et nationaux sont environ 25,000: c'est peu pour assister les catholiques, trop peu pour poursuivre plus avant la conquête des infidèles.

Le peuple catholique qui depuis des siècles jouit des bienfaits de la Rédemption du Christ, doit, en ces jours de rappel du devoir missionnaire propre, vouloir réfléchir plus profondément sur la nécessité de donner plus d'ouvriers à la vigne du Seigneur. L'Europe catholique n'a donné aux Missions que 14,151 prêtres; l'Amérique n'en a envoyé que 1,824. Tout en reconnaissant les généreux efforts des catholiques européens et américains, en face de la difficile entreprise à mener à terme nous ne pouvons faire moins que de leur rappeler que de l'avenir de l'oeuvre de la Propagation de la Foi dépendra en grande partie l'efficacité de l'apostolat missionnaire.

Que les évêques et tous les catholiques s'emploient donc conjointement pour que les moyens à la disposition de cette Oeuvre soient toujours plus larges et généreux, et pour que le nombre des missionnaires croisse et se multiplie.

De nos diocèses doivent partir les missionnaires qui iront convertir les peuples, et par conséquent tous les fidèles, du premier au dernier, doivent se sentir mobilisés pour une cause si sainte et si belle.

Dans ce temps de préparation de la Journée des Missions, que les prêtres cherchent, par la parole et par les écrits, à faire entrer plus avant chez les catholiques le sens du devoir missionnaire. Quelque grande qu'ait été dans le passé leur libéralité, qu'elle devienne encore plus grande dans le futur, car immenses sont les exigences de l'apostolat missionnaire.

Que, pour les Missions, la prière de tous soit plus fervente, le souci des vocations plus assidu, les offrandes plus importantes.

Ainsi les anciennes chrétientés de l'Europe et de l'Amérique montreront toute leur vitalité en procurant, dans une mesure encore plus abondante, et le personnel et les moyens dont il y a tant besoin pour la sainte bataille de la conquête des peuples au Christ.

Pierre SIGISMONDI, Archevêque tit. de Neopolis de Piside, Secrétaire de la S. C. de la Propagande, Président des Oeuvres Pontificales Missionnaires.

AUTORISE COMME ENVOI POSTAL

de seconde classe

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA

Camions Ford 1956

Les camions Ford présenteront en 1956 plusieurs innovations, dont un pare-brise enveloppant et un choix de huit différents moteurs dont la puissance a été accrue de 17 pour cent.

Offerts en 125 modèles, les nouveaux camions seront mis en montre par tout le Canada le 11 octobre.

Deux nouveaux modèles ont été ajoutés à la série de camions Ford: un modèle à pont arrière en tandem dans la série des camions lourds et un nouveau "pickup" à plus long empatement.

Les poids bruts des véhicules varient de 5,000 livres pour le "pickup" à 42,000 livres pour la série des poids extra-lourds à tandem.

Ford présente pour la première fois de nouveaux concepts de sécurité: un nouveau volant semi-flexible et des serrures avec loquets de sécurité. Ces dispositifs sont offerts comme équipement standard sur tous les modèles et les sièges peuvent être munis, moyennant supplément, de ceintures de sécurité.

Le volant de sécurité surmonte la colonne de direction placée à trois pouces en retrait et protège le conducteur et l'empêche d'être projeté contre le moyeu de la colonne de direction en cas d'accident.

Les nouvelles serrures à loquets de sécurité empêchent les portières de s'ouvrir dans les collisions,

offrant ainsi plus de protection aux occupants du camion.

Les nouveaux pneus sans chambre à air sont offerts comme équipement standard. Une plus lourde charge utile peut être transportée vu que les pneus et les roues sont plus légers. Le temps requis pour le changement des pneus est réduit de 70%.

Les huit moteurs à course courte et à faible friction offrent une puissance accrue, une plus grande économie d'essence et une plus longue durée.

La puissance en chevaux-vapeur a été augmentée de 12.7 pour cent pour le petit moteur de 223 pouces cubes, développant 133 chevaux-vapeur et jusqu'à 17.6 pour cent pour le moteur V-8 extra-robuste de 332 pouces cubes développant 200 chevaux-vapeur, lorsqu'ils sont munis d'un carburateur à quatre corps et d'un système d'échappement jumelé.

Dans tous les moteurs, les collecteurs et les soupapes perfectionnés assurent une distribution plus efficace du mélange air-essence dans la chambre de combustion.

En plus du nouveau pare-brise enveloppant, les innovations en 1956 comprennent une nouvelle grille monopièce qui encadre les phares dont le boîtier et la visière sont d'une seule pièce. Le toit se prolonge au-dessus du pare-brise et sert ainsi de pare-soleil partiel.

Dans la cabine de luxe, les coussins sont rembourrés de caoutchouc mousse, épais de cinq pouces

dans le siège et de trois pouces dans le dossier, pour assurer plus de confort au conducteur.

Les cabines des nouveaux camions Ford sont offertes dans un choix de neuf couleurs individuelles ou de neuf harmonies en deux tons.

Le système électrique standard de 12 volts permet un meilleur rendement de l'allumage, un débit plus élevé de la génératrice et une plus grande rapidité pour la mise en marche du moteur.

On pourra se procurer cette année, sur les camions poids-lourds, la servo-direction comme équipement facultatif moyennant supplément. La transmission automatique est offerte non seulement sur les camions légers, mais aussi sur la camionnette de livraison.

LES CHASSEURS DE CHEVREUILS INVITES COOPERER

Les statistiques des quatre dernières années démontrent que les permis de chasse au chevreuil et de chasse à l'original ont rapporté près d'un million de dollars au département de la Chasse. Seulement pour l'an dernier, les seuls résidents de la province de Québec ont acquis pour \$150,000 de permis de chasse au chevreuil et pour \$55,000 de permis de chasse à l'original. Et comme il est à remarquer que l'on compte en moyenne 15 chasseurs de chevreuil pour 1 chasseur d'original, le département de la Chasse, sous la direction de l'honorable Camille-E. Pouliot, m.d., ministre de la Chasse et des Pêcheries, entend poursuivre cet hiver des recherches plus poussées sur le mouvement du gros gibier dans la province en commençant par la recension de la population de nos chevreuils.

Le service de biologie du département de la Chasse compte faire l'inventaire aérien de la population du chevreuil dans toutes les zones de la province. Ainsi, à l'heure actuelle, il semble que dans la zone C, le chevreuil soit en abondance à peu près partout, tandis que dans les zones A et B, la situation soit moins encourageante. Pendant l'hiver des recherches seront effectuées dans un grand nombre de ravares pour déterminer s'il n'y aura pas lieu d'établir de petites réserves là où le chevreuil est menacé d'extinction. Ces recherches permettront de fixer plus exactement les endroits où le chevreuil semble trop abondant pour sa propre survie et certains autres où il est menacé d'extinction.

Pendant la saison de la chasse, les biologistes du département s'attaqueront à l'étude de la population du chevreuil dans la zone C, soit dans la région du Bas-St-Laurent, à partir du comté de Kamouraska, et dans la région du nord de Montréal où ils établiront deux stations de contrôle, l'une à Rimouski, l'autre à l'Annonciation. A ces deux endroits, les observations porteront sur l'âge et le sexe des chevreuils tués par les chasseurs.

Afin que tous coopèrent au travail des biologistes de son département, le ministre invite tous les chasseurs désireux de participer à

ses recherches effectuées dans leur propre intérêt à expédier par la poste au département de la Chasse, Hôtel du Gouvernement, Québec, la mâchoire inférieure ou un côté seulement de la mâchoire inférieure, en indiquant clairement l'endroit où le chevreuil a été tué ainsi que le sexe de l'animal. En retour, les chasseurs seront avisés de l'âge du chevreuil ou des chevreuils capturés. On rappelle en outre que les chasseurs sont tenus de se rapporter au garde-chasse de leur localité afin que ce dernier puisse fixer sur la carcasse un coupon de transport, selon les règlements en vigueur depuis déjà quelques années. Ces coupons constituent des renseignements précis sur la quantité de chevreuils tués chaque année dans la province.

Les détails de la capture sont as-

Le secret est dans la BOUILLOIRE

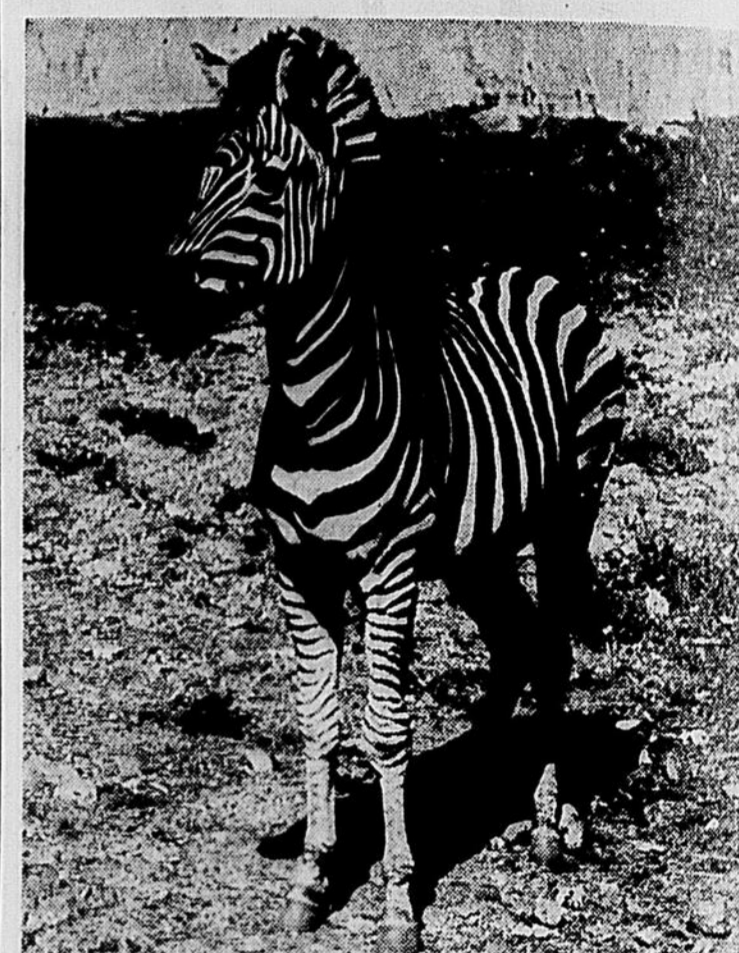
C'est dans la bouilloire de brassage que les ingrédients de choix — orge fraîchement moulu, houblon de la plus haute qualité, eau claire et limpide — sont habilement mélangés et "brassés au ralenti", selon le procédé secret de Brading. Le brassage au ralenti donne une bière aux

COLLET PLUS RICHE
ARÔME SUPÉRIEUR
SAVEUR PLUS VELOUTÉE



BRADING'S
Ale

Brassée au ralenti = saveur plus veloutée



Le zèbre du Jardin Zoologique de Québec a maintenant revêtu sa toison d'hiver. Ses raies foncées, de brunes qu'elles étaient, sont devenues noires sur un fond demeuré tout blanc.

Petites Annonces

PERSONNEL

"VIEUX À 40, 50, 60?" — PAS DU TOUT, MONSIEUR! Des milliers alertes à 70. Les Tablettes toniques Ostrex remontent le système privé de fer. Contre l'épuisement que plusieurs appellent "vieillesse". Format d'introduction 60c seulement. Toutes pharmacies.

ATTENTION: Garde-bébés graduée offre ses services à domicile, à temps partiel. Téléphoner à 2409, Victoriaville.

27 oct.

CENTRE D'INFORMATIONS POUR ENGAGEMENT

partout au Canada, aux Etats-Unis et outre-mer

pour hommes et femmes de tout métier ou profession

PRIX À L'HEURE

Ouvriers, jusqu'à \$3.70
Electriciens, jusqu'à \$4.00
Chauffeurs camions \$3.55
Journaliers, jusqu'à \$3.00

Voyages et dépenses payées. Demandez votre blanc de demande d'emploi à:

CENTRE D'INFORMATIONS POUR ENGAGEMENT
Boîte Postale 41, Baieville, Qué.

PROPRIETE A VENDRE: Magnifique propriété pour hôtel. Entièrement restaurée et meublée à neuf, avec grand terrain. Endroit idéal pour motel. Excellent poste sur grande route dans la Beauce. Ecrire à Casier 208, LA VOIX DES BOIS-FRANCS, Victoriaville

15 sept

6 oct.

A VENDRE: Fauteuil berçant, chaise longue pour chalet, portes d'armoire, écran, chassis-doubles, portes usagées, glacière ancienne; chauffage automatique. Façade en pierre et brique. Près du golfe. Pour informations, téléphonez à 4614, Victoriaville.

20 oct.

A VENDRE: Saxophone à vendre au prix de \$85.00. S'adresser le soir à Mme P.A. NADEAU, 57 St-Jean-Baptiste, Victoriaville.

29 sept.

DEMANDE: Homme compétent comme Détaillant dans Victoriaville. Expérience pas nécessaire. Excellente occasion de s'assurer un vieux commerce profitable ou les Produits Rawleigh ont été vendus pendant des années. Gros profits. Produits fournis à crédit. Ecrivez à RAWLEIGH'S Dept. J-630-163, Montréal, P.Q.

Un nouveau timbre de l'O. N. U.

TENTH ANNIVERSARY

DECIMO ANIVERSARIO

DIXIEME ANNIVERSAIRE

8c

CHARTRE DES NATIONS UNIES

Nous, peuples des Nations Unies...

ДЕСЯТАЯ ГОДОВЩИНА 十週年紀念

Obliez votre âge! Des milliers sont pleins de vigueur à 70. "Remontez-vous" avec Ostrex. Contient tonique contre faiblesse, avec Ostrex. causés seulement par le manque de fer dans le système, et que plusieurs hommes et femmes appellent "vieillesse". Format d'introduction, 60c seulement. Pour vous fortifier et rajeunir, essayez aujourd'hui les Tablettes toniques Ostrex. Toutes pharmacies.

CE NOUVEAU TIMBRE SERA MIS EN VENTE LE 24 OCTOBRE PROCHAIN POUR COMMÉMORER LA JOURNÉE DES NATIONS UNIES. LA VIGNETTE EST L'ŒUVRE D'UN FRANÇAIS, M. CLAUDE BOTTIAU, QUI EST MEMBRE DU SECRETARIAT DE L'ORGANISATION INTERNATIONALE. "NOUS, PEUPLES DES NATIONS UNIES..." SONT LES PREMIERS MOTS DU PRÉAMBULE DE LA CHARTRE.

Puissance accrue! Beauté nouvelle! Capacité accrue!

NOUVEAUX MOTEURS Y-8 À COURSE COURTE D'UNE PLUS GRANDE PUISSANCE UTILE!

NOUVEAU Puissance accrue. Chaque moteur des nouveaux camions Ford "56" — de 158 CV à 200 CV — développe une plus grande puissance utile permettant de transporter des charges plus lourdes! Le nouveau moteur Ford à course courte, d'un rendement supérieur, réduit la friction et l'usure des pièces mobiles, diminue la perte de puissance, permet une plus grande économie d'essence.

NOUVEAU Couple plus élevé. Non seulement le moteur est plus puissant, mais de nombreux perfectionnements permettent d'utiliser une plus grande partie de la puissance engendrée. Dans toutes les séries, le couple plus élevé (jusqu'à 316 lb.-pd.) assure des reprises foudroyantes, des performances plus souples et fournit un rendement plus profitable.

NOUVEAU Rapports de compression plus élevés. Les nouveaux rapports de compression dans tous les modèles Ford permettent de tirer plus de milles de chaque gallon de gazoline.

NOUVEAU Carburateur à 4 corps. Le nouveau carburateur à 4 corps, qui équipe les moteurs Y-8 "Special", procure un surcroît de puissance chaque fois que nécessaire. Il permet des accélérations plus rapides, et une plus forte traction pour grimper les côtes.

NOUVEAU Soupapes de plus longue durée. Les nouvelles soupapes d'échappement refroidies au sodium (dans les moteurs Y-8 "Heavy Duty") restent jusqu'à 225° moins chaudes que les soupapes à tige pleine, ce qui prolonge leur durée. Les soupapes plaquées au tungstène et au cobalt et leurs sièges rapportés, en alliage tungstène-cobalt, résistent mieux à l'usure.

NOUVEAU Système d'allumage de 12 volts. Standard dans tous les modèles "56", le nouveau système d'allumage de 12 volts assure une combustion sûre et efficace aux grandes vitesses, des démarrages plus rapides par temps froid, une ample réserve de courant en tout temps.

7 nouveaux moteurs en Y, à bloc profond, d'une puissance accrue (jusqu'à 26%)!

PRÉSENTATION DES NOUVEAUX CAMIONS FORD "56"

triplement économiques

3 séries de poids légers 2 séries de poids lourds 4 séries de poids extra-lourds 6 séries à cabine avancée 3 séries à ponts arrière en tandem 4 séries d'autobus scolaires 2 séries de camionnettes de livraison sedan de livraison

LA "BEAUTÉ MODERNE" DES CAMIONS FORD "56" FERA L'ORGUEIL DE LEURS PROPRIÉTAIRES!

NOUVEAU Pare-brise enveloppant! D'une surface de plus de 1,000 pouces carrés, il assure une parfaite visibilité. Une vitre intégrante rend la conduite plus facile et plus sûre.

NOUVEAU Concept de sécurité! Le nouveau volant à moyeu en retrait est conçu de façon à absorber les chocs; en cas d'accident, il empêche le conducteur d'être projeté sur la tige de direction. Les nouveaux loquets de sécurité à double cran d'arrêt sont prévus d'un "rotor" qui empêche les portières de s'ouvrir d'elles-mêmes sous l'effet d'un choc. Ces deux nouveaux dispositifs de sécurité sont standard dans tous les modèles.

NOUVEAU Indicateurs surélevés! Conçu pour plus de sécurité et plus de commodité, le nouveau et élégant tableau de bord est pourvu d'indicateurs surélevés, faciles à lire la nuit comme le jour, éclairés indirectement et exempts de réflexions.

CAPACITÉS ENCORE ACCRUES ET PERMETTANT DE PLUS GRANDES CHARGES UTILES!

NOUVEAUX P.B.V. Les nouveaux P.B.V., augmentés dans toutes les séries à partir du F-250, permettent des charges utiles jamais atteintes jusqu'à présent! Les nouveaux P.B.C. assurent aux tracteurs-remorques un rendement supérieur! Dans chaque détail, les camions Ford sont conçus pour transporter de plus lourdes charges. Tous les modèles sont équipés de pneus sans chambre à air. Les châssis légers mais robustes réduisent le poids mort, donc diminuent les frais de transport!

NOUVEAU Express de 8 pieds! Dans la série F-100, les camions Ford 1956 vous offrent un tout nouvel Express de 8', idéal pour transporter économiquement les charges légères mais volumineuses. Avec son empatement de 180", il a une capacité de chargement de 65.4 pieds cubes.

NOUVEAUX modèles à ponts AR en tandem! La nouvelle série T-750 couronne, en 1956, la célèbre gamme des camions Ford à ponts AR en tandem. Ce gros châssis à 6 roues peut recevoir des carrosseries de 10 à 19 pieds, avec un P.B.V. de 36,000 lb. et une charge utile de 26,365 lb.

NOUVEAUX essieux plus robustes! Le boîtier de pont AR du type "Lanjo" est standard dans tous les modèles à partir du F-350. Essieux AV et AR renforcés dans la plupart des modèles 700 et 750.

NOUVEAU choix de dispositifs automatiques! Tous les modèles légers, y compris le F-350 à roues AR jumelées et la camionnette de livraison P-300, peuvent maintenant être livrés avec transmission automatique. La servo-direction, standard dans un grand nombre de modèles et facultative dans tous les poids lourds, réduit de 75% l'effort du conducteur et empêche la répercussion des cahots sur le volant.

NOUVEAUX freins plus durables! Les nouvelles garnitures plus épaisses dans un grand nombre de modèles prolongent, dans une proportion atteignant 31%, la durée des freins et réduisent les frais d'entretien. Tous les camions Ford sont munis de freins AR auto-serreurs qui exercent une plus forte pression sur les tambours tout en exigeant moins de pression sur le pédale.

NOUVEAUX embrayages plus résistants! Un nouvel embrayage à plateau de 10 1/2" est maintenant standard dans tous les modèles F-100 et F-250. Nouvel embrayage de 12" dans les poids lourds. L'utilisation de la force centrifuge assure une pression plus forte sur le disque et diminue la pression requise sur le pédale.

NOUVEAUX pneus sans chambre à air! Les nouveaux pneus sans chambre à air, standard dans tous les modèles 1956, ont une plus forte capacité, s'échauffent moins, s'usent moins vite, résistent aux crevaisons et suppriment les éclatements. Leur réparation nécessite 4 fois moins de temps.

Un grand succès



KINGSBEER

se vend plus que toute autre lager!

"Vieux à 40, 50, 60?" — PAS DU TOUT, MONSIEUR

Obliez votre âge! Des milliers sont pleins de vigueur à 70. "Remontez-vous" avec Ostrex. Contient tonique contre faiblesse, avec Ostrex. causés seulement par le manque de fer dans le système, et que plusieurs hommes et femmes appellent "vieillesse". Format d'introduction, 60c seulement. Pour vous fortifier et rajeunir, essayez aujourd'hui les Tablettes toniques Ostrex. Toutes pharmacies.

L'Heure Littéraire

LA MUSE DES NUITS ETOILEES

C'est pour toi que je chante à cette heure tardive. Je jette à tes échos ce que mon cœur ressent; J'abandonne pour toi mon rêve à la dérive Au bord du fleuve bleu des amours renaissants.

Je veux des mots permis au sens de ma missive, En l'expliquant, ému, le secret des passants: Ton âme est une fleur qu'il faut que l'on cultive, Tes astres chevelus se parfument d'encens.

Ta joue est le velours des azurs délectables; Ta lèvre est le dessert de la divine table; Tes yeux sont ma lumière et ton ombre est ma paix.

Ta bouche est ma musique et ta nuque velue Est un poème aux pages que j'ai lues: Je croule sous ton poids de causes et d'effets!

Louis-Joseph DOUCET

Que lisent vos enfants ?

Le savez-vous ?

S'ils ne sont pas dirigés par leurs parents, leurs éducateurs, de bons bibliothécaires, les enfants lisent n'importe quoi, tout ce qui leur tombe sous la main. La J.O.C. canadienne a publié l'automne dernier les résultats de son enquête auprès des jeunes travailleurs de chez-nous. 25.4% lisent des romans d'amour "4 par semaine". 36.2% lisent des romans policiers "4 par semaine". 38.4% lisent des romans comiques "6 par semaine". En somme, ils lisent ce qu'on leur offre.

Entrez dans un p'tit restaurant, paradis des enfants de 3 à 99 ans. Hier nous l'avons fait pour vous. Voici ce que nous y avons trouvé:

- Les quotidiens et leurs suppléments.
- L'inévitable série des hebdomadaires: Allo police, Crime et châtiement, etc.
- Neuf romans bon marché;

quelques titres: "Le racket de la mort", "Ruse de garce", "Meurtre à la radio". —Deux illustrés pour fillettes: à déconseiller. —Douze illustrés: deux à proscrire, quatre à déconseiller, dix à ne pas recommander. —Au total: 41 publications, aucune franchement recommandable.

Mais nous demandez-vous, existe-t-il une bonne littérature pour enfants et jeunes? —Oui, elle existe. Nous vous en parlerons le mois prochain. Ce mois-ci, nous vous demandons de remplir un de vos plus importants devoirs: rendez-vous compte de ce que lisent vos enfants. Commencez par les plus jeunes. Ce mois-ci, octobre, vous allez faire le ménage dans les illustrés, les "Comics".

1. — Sans faire de révolution, ramassez tout ce qu'il y a d'illustrés à la maison, chez-vous.

Un bon soir, attachez-vous à la tâche de lire tout ça, vous-même, d'un bout à l'autre, pour voir par vous-même ce que ça vaut. Si vous ne vous étiez jamais imposé ce devoir-là. Vous ferez peut-être une couple de découvertes comme celles-ci:

a) Il est fatal qu'un enfant ait mal aux yeux à parcourir des dessins aussi mal imprimés, sur mauvais papier. A la longue les belles publications pour enfants coûtent peut-être moins cher que les lunettes.

b) Il est fatal qu'un enfant n'aime pas l'école qui veut lui apprendre à prier, lire, écrire, compter, parler, travailler, jouer correctement, honnêtement quand tout ce qu'il lit ne lui apprend qu'à se battre et à courir l'aventure. Ne regardez que les couvertures de ces illustrés: pistolets, poignards, coups de poing, grimaces, culbutes, etc., une tapisserie pour chambre de fou.

c) Vous laissez peut-être lire à vos enfants des histoires que vous jugez indignes de vous-même.

Si cela peut guider votre jugement, demandez à votre chef de groupe nos listes d'appréciation.

2. — Réfléchissez à ceci... Vous tenez à accompagner vos enfants chez le marchand de chaussures pour choisir leurs souliers. Ne serait-il pas normal que vous soyez là quand ils s'achètent de quoi lire. Quand vous les envoyez en commission à l'épicerie ou à la pharmacie, vous ne leur dites pas: "Prends n'importe quoi pourvu que ça ne dépasse pas .50 sous".

C'est malheureusement ce qui arrive souvent pour les lectures. Et c'est comme ça que des enfants pleins de talent, dont le Bon Dieu et leurs maîtres auraient aimé faire "quelqu'un" sont devenus "n'importe qui" en lisant "n'importe quoi".

Tapis - Prélart - Stores vénitiens - Tuiles - Peinture

DES ÉCONOMIES... OU DES DETTES



Vous préférez certainement des économies!

Augmentez donc votre compte d'épargne à la banque en faisant affaire avec notre magasin.

Nous avons le plus beau choix de TAPIS, PRELART, TUILES, etc., que vous puissiez désirer. Consultez-nous avant de faire vos achats. Nos bas prix vous conduiront, nous en sommes certains, au magasin:

FERNAND DIONNE

251, rue Celanese - Tél. 2-2329
DRUMMONDVILLE

enfance. Ils sont bien plus victimes que coupables. Les responsables, c'est nous. Nous les gens prudents qui exigeons un couvercle sur chaque pouibelle, l'étampe d'un inspecteur sur chaque quartier de viande, une tête de mort sur chaque fiole de poison — parfait — mais qui, dans le même temps, donnons des millions à toute une presse brutie qui débousole le cerveau et le cœur de nos enfants. Priez beaucoup pour nos enfants. Mais ne prions pas que du bout des lèvres et des doigts. C'est priver magnifiquement de l'employer à l'ELEVER tout le bon sens et la prudence de

notre conscience. C'est pour vous y aider que la ligue mène cette campagne. Elle y attend autre chose que des critiques. Aidez-là en faisant le ménage chez-vous d'abord et gardez vous sous bien gagnés pour la bonne littérature. EN RESUME: Le père est responsable de l'alimentation et de la santé non seulement corporelle mais aussi spirituelle de tous les membres de sa famille. Tiré du Bulletin des Ligues, Octobre 1955

RAREBIT ou RABBIT!

Vous avez dû, à un moment quelconque, déguster le plat gallois dont le nom de "rabbit" ou de

"rarebit" est souvent controversé. Pour tirer les choses au clair, rappelons que le nom primitif de ce plat était "Welsh Rabbit" et non "Welsh Rarebit". Il y a plusieurs années, d'après la légende, un noble gallois recevait des amis anglais à son château. C'était la saison de la chasse au lapin et, sachant combien les Anglais aimaient ce gibier, le lord gallois était bien décidé d'en servir.

Malheureusement, les chasseurs revinrent bredouilles. Très déçu le châtelain consulta son cuisinier qui se montra à la hauteur de la situation. Cet homme débrouillard fit fondre du fromage de choix, y ajouta quelques épices et le servit sur d'épaisses tranches de pain. Pour plaire, le lord baptisa ce plat "Welsh rabbit", c'est-à-dire "lapin à la galloise".

Le "Welsh Rabbit" qui est ni plus ni moins qu'une fondue au fromage obtint un succès instantané et gagna peu à peu en popularité. Il existe aujourd'hui plusieurs variantes de la recette originale. L'une d'elles est la fondue au fromage et à la sardine. Selon les économistes ménagers du Ministère des Pêcheries du Canada, le mariage des saveurs du délicat petit poisson et du fromage est très heureux.

- Fondue au fromage et à la sardine.
- 2 cuillerées à soupe de beurre
 - 2 cuil. à soupe de farine
 - 1/2 c. à thé de moutarde sèche
 - 1 tasse de lait
 - 1 tasse de fromage canadien, fort (rapé)
 - 1/2 c. à thé de sauce Worcester
 - 2 boîtes de sardine (format de 3 1/2 onces)
 - 4 rôties chaudes.

Faire une sauce blanche au bain-marie avec les quatre premiers ingrédients. Une fois la sauce épaissie et cuite, ajouter le fromage rapé, la sauce Worcester et brasser jusqu'à ce que le fromage soit fondu. Couvrir et garder à la chaleur. Egoutter les sardines et les réchauffer dans la poêle à frire. Disposer les sardines bien chaudes sur les quatre rôties, qui tiendront lieu de canapés, et recouvrir de la sauce au fromage. Garnir chaque canapé d'un brin de persil croustillant. Quatre portions.

Victoire ou progrès ?

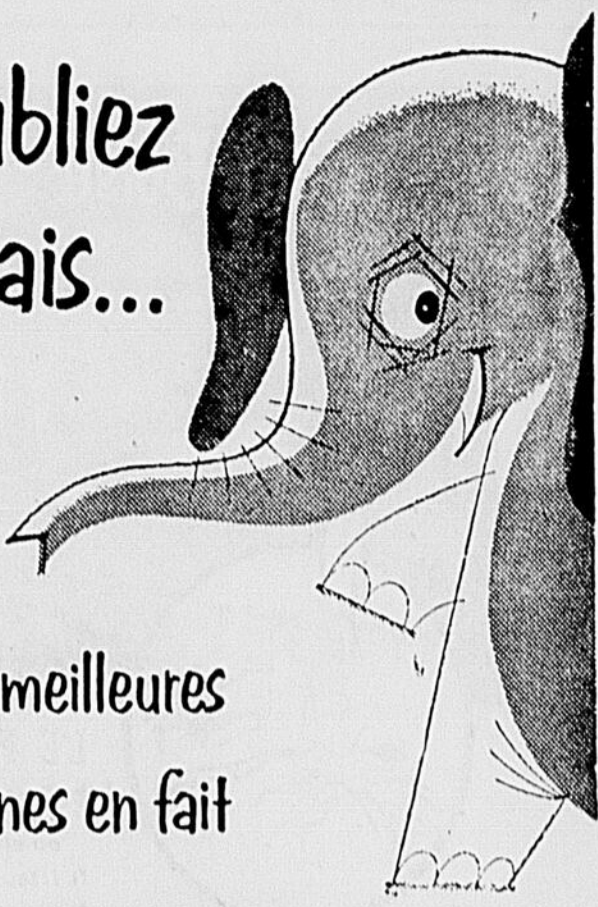
LA TUBERCULOSE

Les directeurs du comité provincial de défense contre la tuberculose réunis récemment à l'Institut Bruchési, à Montréal, nous ont donné sujet à réflexion. Si les maladies infectieuses qui ont terrassé l'humanité à travers les siècles, perdent tour à tour de leur intensité et s'en vont à la défaite, tel n'est pas le cas pour la tuberculose.

On se laisse aisément impressionner et l'on déclare avec optimisme que la tuberculose s'en va! Au fait, il est juste d'affirmer que le taux de mortalité diminue de façon fort encourageante. Dans la province de Québec, il passe de 72 (personnes par 100,000) à 13.1 de 1937 à 1954. Mais, de l'autre côté de la médaille, les chiffres sont terrifiants! Pour la même période le nombre des patients admis dans les sanatoria a presque doublé; de 2,974 qu'il était en 1938, il est augmenté à 5,538 en 1954. Et pour juste comparaison, les directeurs médicaux ajoutent que le taux de morbidité, qui était de 93.4 en 1938 est en 1954 de 126.2

L'alliance de la médecine et des groupements, telles les ligues anti-tuberculeuses dans la lutte acharnée contre la tuberculose s'est avérée efficace si l'on considère le taux de mortalité. Cependant, pour obtenir le contrôle absolu sur cette terrible maladie, il serait téméraire de compter sans l'étroite collaboration du public, les radiographies pulmonaires multipliées, les programmes de réadaptation pour les anciens patients, les recherches constantes sur les moyens de pré-

N'oubliez jamais...



que les meilleures aubaines en fait

d'AUTOS et CAMIONS USAGÉS se reconnaissent à ces symboles:



CE QUE A-1 SIGNIFIE

VOICI CE QU'ON A FAIT POUR TOUT VEHICULE CLASSE A-1

- Des mécaniciens experts l'ont remis à neuf afin de lui assurer belle apparence et fonctionnement parfait.
- On l'a vérifié soigneusement, au point de vue sécurité.
- On l'a catalogué au prix le plus avantageux qui soit.
- On l'a annoncé honnêtement, sans exagération.
- Votre vendeur Ford-Monarch, de réputation bien établie, le garantit entièrement.

LES "CRUMPETS" devraient bientôt réapparaître sur les étales, maintenant que le temps frais est revenu. Voici une merveilleuse garniture au miel et butter-scotch pour les "crumpets" grillés et couverts de beurre: Combiner 1/2 tasse de sucre granulé, 1/4 tasse de miel, 1/4 c. à thé de sel, 1/4 tasse de beurre et 1/2 tasse de lait évaporé dans une poêle. Cuire sur feu modéré, en brassant de temps en temps pour en faire une boule molle (234 degrés F). Ajouter en brassant un autre 1/2 tasse de lait et cuire jusqu'à ce que le tout soit épais et lisse (environ 3 minutes).

Recette d'environ 1 1/2 tasse qui peut être servie chaude ou froide. Délicieuse également sur la crème glacée, les gâteaux ou poudings.

L'Eternel féminin

LES TACHES DES FOURCHETTES disparaîtront si vous placez les fourchettes, les pointes en bas, dans un pot d'eau chaude à laquelle vous aurez ajouté 2 cuillerées à thé de soda à laver. Faites bouillir les fourchettes durant une couple de minutes, et les taches disparaîtront.

Buvez aux repas l'eau préparée avec

- Pétillante
- Alcaline
- Digestive

BOISSON DELICIEUSE — Recommandée pour la préparation d'une eau de régime, pour les personnes atteintes de rhumatisme, d'affections du foie — des reins — de l'estomac et de l'intestin. — Un achat par bouteille d'un litre d'eau froide — bien boucher. — Pouvant être bu dans le courant de la journée.

LES LITHINÉS

du Dr. GUSTIN

Les Lithinés de Dr. Gustin

IMPORTES DE FRANCE REFUSEZ TOUTES IMITATIONS

DEPUIS TROIS SIÈCLES, SAINT JOSEPH, PATRON DU CANADA VEILLE SUR LES MISSIONS CANADIENNES.



Début de la Colonie:

Le 19 mars 1638, toute une famille huronne devient chrétienne dans le bourg d'Ossasané.

Au cours de l'été 1638, le Père Chastellain baptise onze palens à la résidence St-Joseph, à Ihonotiria.

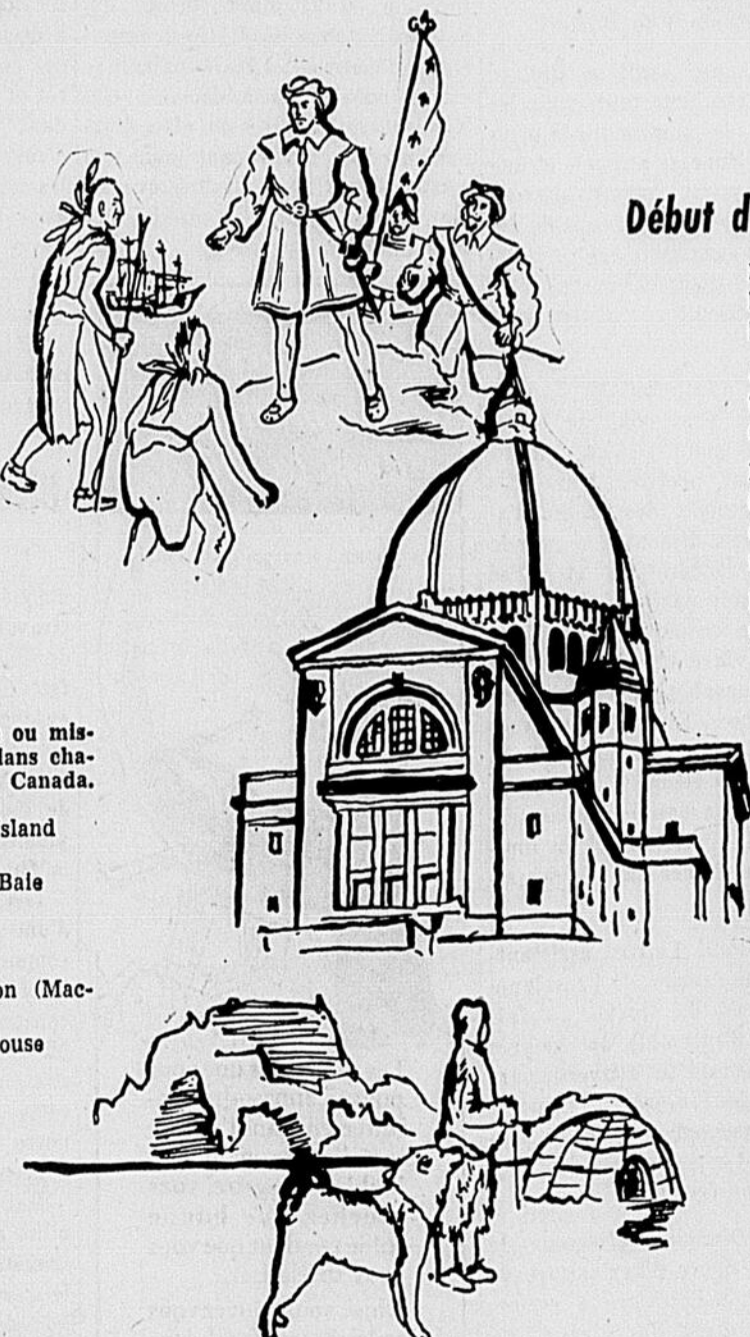
La Mission St-Joseph devient un centre de rassemblement; les sauvages y élisent leurs chefs; les chrétiens y montrent leur zèle pour la foi.

Les clochers dédiés à S. Joseph s'élevèrent d'une côte à l'autre.

Aujourd'hui:

Il y a une paroisse, desserte ou mission consacrée à S. Joseph dans chaque Vicariat apostolique au Canada.

- St-Joseph de Southampton Island (Baie d'Hudson),
- St-Joseph de Fort George (Baie James),
- St-Joseph de Grande-Prairie (Grouard),
- St-Joseph de Fort Résolution (MacKenzie),
- St-Joseph de Cumberland House (Keewatin),
- St-Joseph de Smithers (Prince-Rupert),
- St-Joseph d'Atlin (White-Horse).



Dès aujourd'hui associez-vous par la prière et par l'aumône à :

L'Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi



COURRIER MADELON

Pour toute question confidentielle, réponse personnelle, rapide et discrète,

COURRIER MADELON
C. P. 266, Valleyfield.

GROS et DETAIL

Revenes de 53 tours de magie, en français, avec photos. Nouveau! 50c chacun

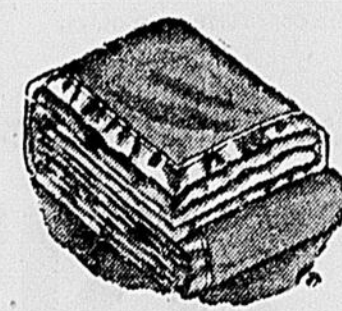
Parfum "Clover"... Jolie boîte de couleurs avec gros rat qui en sort. Nouveau! 75c chacun.

Catalogue français complet de traces et magies ainsi qu'articles de cuir et matériel d'artsanant envoyés sur demande.

Commandes C.O.D. acceptées. NOUVEAUTES IMPORTÉES Étrang.

Importateur Manufacturier
Caster Postal 121, Station B, Montréal 2

Nous nous spécialisons dans la LAINE A TRICO-TER et COUVERTES faites avec vos vieux laines.



Aussi très belles COUVERTES faites 100% de laine vierge, un bel assortiment de GILETS pour Dames, PANTALONS et COUPE-VENT d'étoffe pour Hommes et Enfants, BAS de travail et de toilette pour Hommes. Demandez notre liste de prix. Elle nous sera envoyée gratuitement.

Duval & Raymond Enr.

MANUFACTURIERS DE LAINAGES
Princeville, Cté Arthabaska



Votre Boisé

LE FEU, C'EST L'ENNEMI

► Pour fumer dans les bois, la loi exige un arrêt complet, qu'on soit à pied, à cheval ou en auto.

► Il faut un permis pour brûler des broussailles.

► Il faut un permis pour circuler dans la forêt.

Autant de règlements imposés par le gouvernement pour tâcher d'enrayer les dégâts causés par le feu chaque année. Prenez l'habitude de vous arrêter si vous fumez dans votre propre boisé, pour votre protection à vous et celle de vos voisins. Le mois de mai est l'un des plus dangereux pour le feu, mais toute période de sécheresse comporte un réel danger. Vos profits immédiats et pour l'avenir sont menacés par le feu, qui, trop souvent, est causé par la négligence.

CANADIAN INTERNATIONAL PAPER COMPANY

L'ÉPARGNE DÉNOTE UN ESPRIT ADULTE

La campagne annuelle de l'épargne-salaire (dixième émission des Obligations d'Épargne du Canada) rappelle à chacun la nécessité de se mettre un peu d'argent de côté après avoir assuré le nécessaire. Et avec la formule commode de la retenue sur le salaire, se mettre de l'argent de côté est aujourd'hui possible pour un grand nombre.

Assurer le nécessaire — qu'est-ce que cela veut dire, au juste? On peut dire que le chef de famille une fois qu'il a vu au logement, au vêtement, et à l'alimentation, a assuré aux siens le strict nécessaire. Il reste évidemment les frais scolaires, médicaux et dentaires, les assurances, de même que les saines distractions qui aident à passer les heures de loisir.

Tout cela absorbe déjà une bonne partie du salaire. Mais aujourd'hui qu'un peu tout le monde travaille et que les salaires sont plus élevés que jamais, la plupart des familles peuvent se mettre un peu d'argent de côté. Mais toutes ne le font pas. Il y a encore un grand nombre de familles où l'on préfère vivre au jour le jour, voire à crédit. Quand un malheur inattendu les frappe, elles sont désemparées.

Il est avéré que ces gens insouciantes, "qui ont ces goûts de champagne avec des moyens de bière", manquent ordinairement de maturité d'esprit, du sens des responsabilités familiales et sociales. Par contre, ceux qui, systématiquement, se mettent un peu d'argent de côté, sont reconnus comme des esprits adultes. Ce sont ces "adultes" qui, chaque année, achètent une Obligation d'Épargne du Canada par retenues sur leur sa-

laire. Et il y en a plus de 750,000 au Canada.

La publicité joue un

(suite de la 1ère page)

rôle dans l'économie nationale.

Les délibérations des délégués commenceront dès le matin par une réunion du conseil d'administration. Cette réunion sera suivie d'un déjeuner auquel seront présents les représentants des agences. Les invités assisteront à la première d'un film intitulé "Tones and Half-Tones", documentaire sur l'art de la gravure réalisé par l'Association avec la collaboration de maisons de gravure.

L'après-midi sera consacrée à la réunion générale annuelle, au cours de laquelle l'exécutif rendra compte de son mandat. Les nouveaux membres du conseil de

Le Club de Valleyfield conserve la première place du concours de Pêche Molson

Le Club Sportif des Pêcheurs du Lac St-François de Valleyfield conserve la première place, mais dix points seulement le séparent de l'Association de Chasse et Pêche de la Région de Mont Laurier.

Position des Associations au 6 octobre 1955

- 1— Club Sportif des Pêcheurs du Lac St-François, Valleyfield.
- 2— Association Chasse et Pêche, région Mont Laurier.
- 3— Association de Chasse et Pêche du St-François, Drummondville.
- 4— Association de Chasse et Pêche de Rouyn-Noranda.
- 5— Association de Chasse et Pêche Inc. Thetford-Mines.

- 6 Association de chasse et pêche Chicoutimi, Lac St-Jean.
- 7— Association Régionale des Chasseurs et Pêcheurs de Maniwaki.
- 8— Chasseurs et Pêcheurs Lévisiens Inc.
- 9— Club de Conservation Memphremagog.
- 10— Club Lac d'Argent.
- 11— Club Petit Lac Magog.
- 12— Club de Chasse et Pêche du comté de Stanstead.
- 13— Pêcheurs du Lac St-Louis Inc.
- 14— Association de Chasse et Pêche des Laurentides.
- 15— Club Protection de Chasse et Pêche du Lac Massawippi, Ayers Cliff.

L'Association pour le prochain exercice seront également élus. Le président sortant de charge est M. G. C. Hammond, vice-président et gérant du bureau de Montréal de l'agence Cockfield, Brown & Company Limited.

L'Association canadienne des agences de publicité (C.A.A.A.), fondée en 1905, a été incorporée en vertu d'une charte fédérale en 1923. Son but premier est de renforcer la structure du système publicitaire au Canada par l'amélioration constante des services que les agences rendent à leurs clients, les annonceurs, et par une plus étroite collaboration entre les moyens de diffusion de la réclame et les autres organismes intéressés à la publicité. Elle veut aussi faire mieux connaître au public le rôle important de la publicité dans l'économie familiale.

Les agences, membres de l'Association, s'occupent de la création des annonces et de leur placement dans les journaux, les revues, la radio et la télévision. Elles sont de même responsables de la rédaction des textes publicitaires qui se présentent sous forme de brochures, de catalogues ou de circulaires, de même que de l'affichage de la ré-

Distribution de prix à

(suite de la 1ère page)

- seignement ménager-agricole de l'École d'Agriculture de Nicolet.
- Réjeanne ADELARD, Ste-Brigide, avec très grande distinction.
- Aline BARIL, Ste-Elisabeth, avec grande distinction.
- Denise BERGERON, Aston-Jonction, avec très grande distinction.
- Madeleine CLOUTIER, St-Grégoire, avec distinction.
- Pauline COURCHESNE, St-Ambroise, Joliette, avec grande distinction.
- Cécile DESHARNAIS, St-Paul, avec succès.
- Denise DESHARNAIS, St-Paul, avec distinction.
- Hélène GAGNON l'Avenir, avec grande distinction.
- Gertrude GARAND, Victoriaville, avec très grande distinction.
- Yolande LAROCHE, Warwick, avec grande distinction.
- Monique LEBLANC, St-Grégoire, avec distinction.
- Fleur-Ange LEMIEUX, Nicolet, avec grande distinction.
- Pauline MORIN, St-Célestin, avec grande distinction.
- Françoise PARE, St-Grégoire, avec grande distinction.
- Marie-Claire PRINCE, avec distinction.
- Madeleine PROULX, Nicolet, avec grande distinction.
- Claire TARDIF, St-Valère, avec grande distinction.
- Jacqueline TRUDEL, St-Séverin, avec grande distinction.
- Jeanne-d'Arc TRUDEL, St-Stanislas, avec grande distinction.
- Denise VIGNEAULT, Victoriaville, avec très grande distinction.

Quoi? il vous est impossible d'économiser!



C'est beaucoup plus facile que vous l'imaginez. N'avez-vous donc jamais entendu parler des Obligations d'Épargne du Canada? Chaque semaine ou chaque mois faites retenir "automatiquement" un petit montant sur votre revenu.

Autorisez votre employeur à faire la déduction sur votre paye ou demandez à votre banque de soustraire la somme de votre compte. Vous serez bientôt surpris de constater combien ces économies s'accumulent rapidement. Et, n'ayant pas l'argent en main, vous ne pourrez tout simplement pas le dépenser. Il vous rapportera plutôt de bons intérêts. Au besoin, il vous servira à parer à l'imprévu ou à profiter d'une bonne occasion.

Il sera toujours là, à votre disposition, puisque les Obligations d'Épargne peuvent être encaissées en tout temps à leur prix d'achat plus les intérêts.

Grâce aux Obligations d'Épargne, quiconque veut économiser le peut... facilement, régulièrement et sûrement.

Amassez des Obligations d'Épargne du Canada

ACHETEZ-EN AU COMPTANT ET PAR VERSEMENTS

10e émission 3 1/4% d'intérêt

située dans ses limites et qu'elle s'honore des progrès toujours de plus en plus grands de cette école. S'adressant à l'hon. Barré, Son Honneur le maire Caron le charge de présenter au Premier Ministre de la province tous ses remerciements qui sont aussi ceux de la population de Nicolet pour le magnifique octroi de \$100,000 qu'il a accordé à la ville de Nicolet pour lui aider à se relever du triste incendie du 21 mars dernier qui a détruit toute la partie commerciale de cette ville. M. le maire Caron a aussi tenu à déclarer que Nicolet avait adopté un plan d'urbanisme fort surprenant pour une petite ville. Il est assuré que ce plan conduira la ville de Nicolet vers un grand progrès.

Congrès des ...

(suite de la 1ère page)

plus progressives parmi les 17 écoles du genre dans le Québec.

M. Nolasque April a déclaré qu'il était très important, pour les professeurs, de comprendre la mentalité de la jeunesse agricole et que ces professeurs étaient chargés d'une véritable mission, celle de développer au maximum les connaissances et la compétence des étudiants en agriculture qui leur sont confiés.

Dans son allocution, M. Camille Roy, député provincial de Nicolet a insisté pour que les cultivateurs fassent profiter leurs fils de l'enseignement des écoles d'agriculture. Il a démontré la grande utilité des coopératives et il se dit fier d'avoir participé à la fondation de la coopérative de Nicolet. Il a déclaré que l'agriculture était indispensable dans la province de Québec. Toute la jeunesse de Québec ayant aujourd'hui en mains tous les éléments de formation dont elle a besoin doit se faire un devoir d'atteindre à la limite de la compétence dans le domaine agricole.

M. Jean-Paul Lettre, assistant-directeur du Service de l'enseignement agricole du Québec, a fait une revue d'ensemble du congrès et il a remercié le gouvernement provincial de l'intérêt qu'il porte au développement des écoles d'agriculture et aux congrès des titulaires de ces écoles.

Mgr J. Diamant, directeur de l'École supérieure d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière a remercié l'hon. Laurent Barré pour l'intérêt qu'il porte aux écoles d'agriculture et il a signalé les progrès constants de l'enseignement agricole. Il a déclaré que les succès obtenus à date doivent constituer un encouragement pour l'avenir.

Son honneur le maire J. Ubald Caron, de la ville de Nicolet, a souhaité la plus cordiale bienvenue aux congressistes au nom de la ville de Nicolet. Il a fait remarquer que la ville de Nicolet est située dans une région agricole et qu'elle s'intéresse beaucoup aux activités de l'École d'Agriculture

Dans une magnifique allocution l'hon. Laurent Barré, ministre provincial de l'Agriculture a lancé un vibrant appel aux professeurs et directeurs des écoles d'Agriculture de la province de Québec, les invitant à ne rien négliger pour assurer la formation intégrale de la jeunesse agricole. Vous devez vous employer, dit-il, à donner aux jeunes agriculteurs la connaissance et l'amour de leur tâche, et leur inculquer l'idéal de leur tâche. Il a déclaré qu'il avait toujours suivi ces congrès avec le plus vif intérêt et y a participé du moins pendant quelques heures à chacun d'eux. Il se dit heureux de féliciter les congressistes pour l'assiduité avec laquelle chacun a suivi ces cours qui étaient des plus pertinents.

Tous se séparèrent avec le désir de faire tout en leur pouvoir pour mettre en pratique les belles leçons de ce congrès.

Nicolet va de l'avant!

(suite de la 1ère page)

d'aqueduc sur les nouvelles rues Gravel et Nourry, dans le sud-est de la ville au-delà du chemin de fer Canadien National, sont en exécution. Un grand nombre de maisons ont été construites dans ce secteur depuis le commencement de l'année 1955 et on prévoit que plusieurs autres le seront avant la fin de cette année.

Les travaux de construction d'une nouvelle bâtisse viennent de commencer aux coins des rues Léon XIII et St-Joseph. Ce permis de construction a été demandé par M. Bertrand Rock. On ne connaît pas encore officiellement le but de cette construction mais on rapporte qu'une industrie de couture y sera établie.

Dans la partie nord-ouest de la ville, chez M. Anatole Proulx, les travaux d'ouverture d'une nouvelle rue sont commencés. Plusieurs lots de terrains sont à vendre. Il est aussi question de l'ouverture d'une nouvelle rue qui rejoindra celle de M. Anatole Proulx dans ce secteur. Mme Wilda Cartier cons-

truirait des maisons dans ce nouveau secteur.

M. H. N. Biron & Fils Inc. ont commencé la construction d'un prolongement de 50 pds à leur manufacture actuelle de bas de soie, rue Notre-Dame. Ce prolongement se terminera à proximité du nouveau boulevard actuellement en construction. Cette nouvelle annexe devra nécessiter un nombre accru des employés de la manufacture de bas de soie H. N. Biron & Fils Inc. de cette ville.

Château Nicolet

Brochu et Gibault. Prop.
24 chambres. Eau chaude et froide. Cuisine Canadienne. Salle de réception. Repas complets.
34, rue Panet Tél. 112
NICOLET

C. P. 144 Tél. 236

Dr Richard Poirier

Chirurgien-dentiste
27, rue Notre-Dame
NICOLET

Tél. 201

J.-N. Courchesne

confection pour hommes
18, rue Notre-Dame
NICOLET

Avec les compliments de

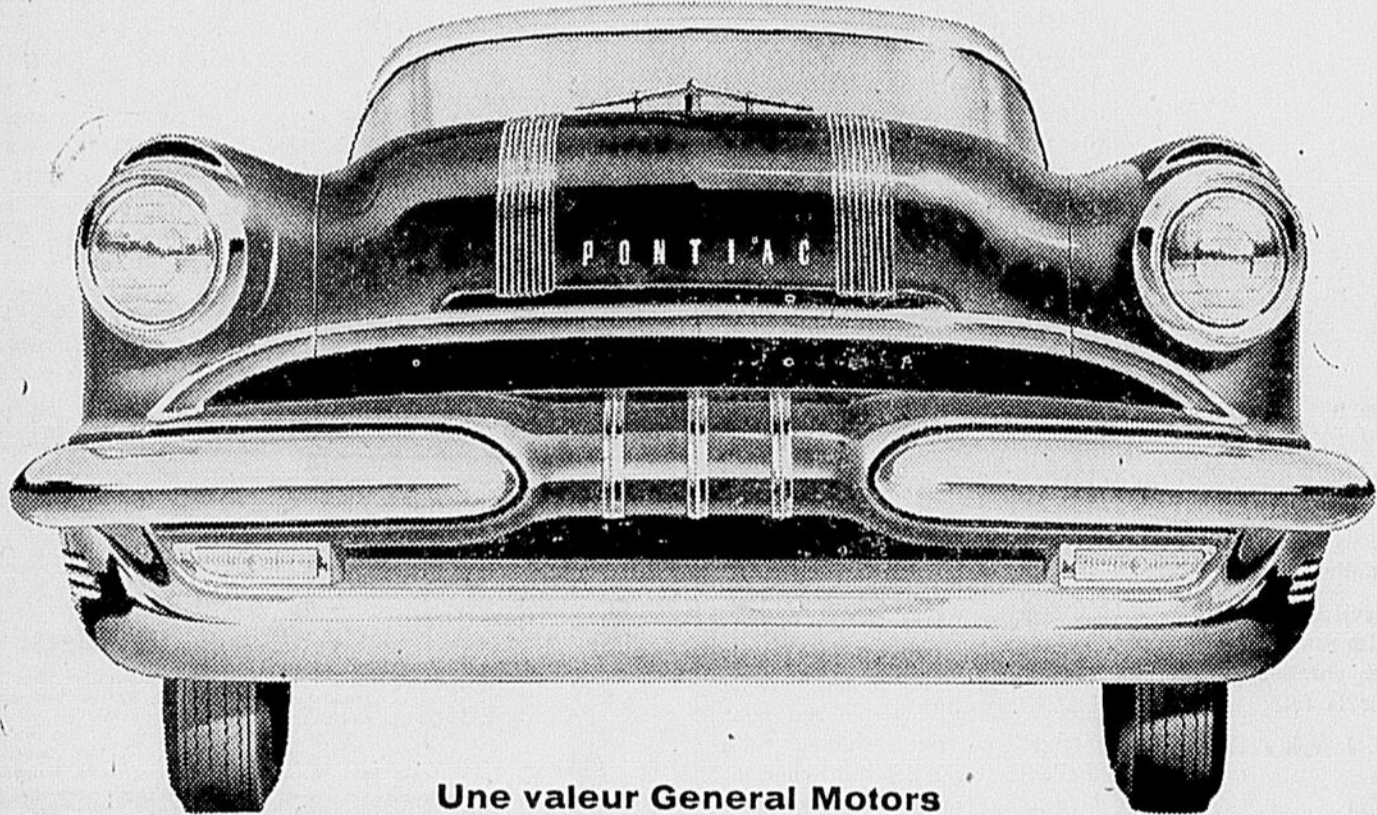
Alphonse Martin

GERANT
de American Optical Co. Canada Limited
NICOLET, P. Q.

VOTRE ARMÉE

ABG-177
Passez vous renseigner au centre de recrutement de votre région.

Nous en rougissons...



Une valeur General Motors

Ce n'est pas, en effet, faire preuve de très bon goût que de vanter trop haut ses propres qualités... TOUTEFOIS... notre succès est devenu, depuis le début de l'année, si exceptionnel qu'il nous est impossible de le passer plus longtemps sous silence.

Pontiac—il faut bien l'avouer—est une des 2 automobiles les plus vendues au Canada... elle n'est devancée que par une autre voiture General Motors!

Ceci n'est pas une prétention sans fondement... c'est la vérité. Malgré la concurrence la plus serrée, Pontiac a su devancer les marques de tous les autres constructeurs d'autos.

Et nous mettons chapeau bas devant les automobilistes canadiens, qui ont reconnu instantanément la supériorité de la Pontiac. Ils savent, certes, acheter avec discernement et reconnaître immédiatement une bonne affaire.

Nous nous excusons d'étaler ainsi notre triomphe, mais puisque personne n'a voulu le faire pour nous, nous y étions bien forcés.

Enfin... tout le monde sait maintenant ce qu'un plus grand nombre que jamais de Canadiens ont appris cette année... que dollar pour dollar, la Pontiac est imbattable.

Ce n'est plus un penchant... mais une ruée vers

PONTIAC

GELINAS AUTOMOBILE SERVICE LTEE — rue Notre-Dame — Nicolet